

中国
文化经典
珍藏本

国学知识

传统文化系列

孔子家语

儒学祖师

华文兄弟文化公司 ◎主编

**孔子的人道主义
和秩序精神**
是中国古代社会
政治思想的精华

三人行，必有我师焉。
择其善者而从之，
其不善者而改之。

其为人也，发愤忘食，
乐以忘忧，
不知老之将至云尔。

记录了孔子与其弟子门生的问对对话和言谈行事，
生动塑造了孔子的人格形象。



CNTS
湖南人民出版社



乱世

华文兄弟文化公司◎主编

湖南人民出版社

CTS
PUBLISHING & MEDIA

本作品中文简体版权由湖南人民出版社所有。
未经许可，不得翻印。

图书在版编目（CIP）数据

孔子家语/华文兄弟文化公司主编：陈剑注译. —长沙：
湖南人民出版社，2011.3
ISBN 978-7-5438-7300-1
I. ①孔… II. ①华… ②陈… III. ①孔丘（前551~前479）—语录 IV.
①B222.2
中国版本图书馆CIP数据核字（2011）第036569号

孔子家语

华文兄弟文化公司 主编

责任编辑 张凌
装帧设计 秦洪雷

出版发行 湖南人民出版社 [<http://www.hnppp.com>]
地 址 长沙市营盘东路3号
邮 编 410005
经 销 湖南省新华书店

印 刷 三河市南阳印刷有限公司
版 次 2012年1月第1版
2012年1月第1次印刷
开 本 710×1000 1/16
印 张 20.25
字 数 360千字
书 号 ISBN 978-7-5438-7300-1
定 价 36.00元

营销电话：0731-82226732 （如发现印装质量问题请与出版社调换）

目录

CONTENTS

孔子家 讀

卷一

相魯第一	1
始誅第二	7
王言解第三	11
大婚解第四	20
儒行解第五	25
問禮第六	31
五仪解第七	36

卷二

致思第八	46
三恕第九	65
好生第十	74

一
目
录





卷 三

观周第十一	88
弟子行第十二	93
贤君第十三	109
辩政第十四	118

卷 四

六本第十五	130
辩物第十六	150
哀公问政第十七	160

卷 五

颜回第十八	169
子路初见第十九	180
在厄第二十	191
入官第二十一	199
困誓第二十二	209
五帝德第二十三	220

卷 六

五帝第二十四	227
执簪第二十五	231
本命解第二十六	242
论礼第二十七	249

卷 七

观乡射第二十八	259
郊问第二十九	264
五刑解第三十	268
刑政第三十一	276
礼运第三十二	282

卷 八

冠颂第三十三	301
庙制第三十四	305
辩乐解第三十五	308



卷一

相鲁第一

【原文】

孔子初仕，为中都宰，制^①为养生送死之节。长幼异食，强弱异任，男女别途，路无拾遗、器不雕伪。为四寸之棺，五寸之椁^②。因^③丘陵为坟，不封、不树。行之一年，而四方之诸侯则焉。

定公谓孔子曰：“学子此法以治鲁国，何如？”孔子对曰：“虽天下可乎，何但鲁国而已哉！”于是二年，定公以为司空。乃别五土之性，而物各得其所生之宜，咸^④得厥所。

先时，季氏葬昭公于墓道之南，孔子沟^⑤而合诸墓焉。谓季桓子曰：“贬君以彰己罪，非礼也，今合之，所以揜^⑥夫





子之不臣^⑦。”

由司空为鲁大司寇，设法而不用，无奸民。

定公与齐侯会^⑧于夹谷，孔子摄相^⑨事，曰：“臣闻有文事者必有武备，有武事者必有文备。古者诸侯并出疆，必具官以从，请具左右司马。”定公从之。

至会所，为坛位，土阶三等，以遇礼相见，揖让而登。献酢^⑩既毕，齐使莱人以兵鼓噪，劫^⑪定公。孔子历阶^⑫而进，以^⑬公退，曰：“士，以兵之，吾两君为好，裔夷之俘，敢以兵乱之！非齐君所以命诸侯也！裔不谋夏，夷不乱华，俘不干^⑭盟，兵不逼^⑮好，于神为不祥，于德为愆义，于人为失礼，君必不然。”齐侯心怍^⑯，麾^⑰而避之。

有顷^⑱，齐奏宫中之乐，俳优侏儒戏于前。孔子趋^⑲进，历阶而上，不尽一等^⑳，曰：“匹夫荧侮诸侯者，罪应诛。请右司马速刑焉！”于是斩侏儒，手足异处。齐侯惧，有惭色。

将盟，齐人加载^㉑书曰：“齐师^㉒出境^㉓，而不以兵车三百乘从我者，有如此盟。”孔子使兹无还对曰：“而^㉔不返我汶阳之田，吾以供命^㉕者，亦如之。”

齐侯将设享礼，孔子谓梁丘据曰：“齐鲁之故^㉖，吾子何不闻焉？事既成矣，而又享之，是勤^㉗执事。且栖象^㉘不出门，嘉乐不野合^㉙。享而既具^㉚，是弃礼；若其不具，是用秕稗。用秕稗，君辱；弃礼，名恶。子盍图之？夫享，所以昭德也，不昭，不如其已。”乃不果享。



齐侯归，责其群臣曰：“鲁以君子道辅其君，而子独以夷狄道教寡人，使得罪。”于是，乃归所侵鲁之四邑及汶阳之田。

【白话释译】

孔子刚开始做官的时候，担任中都邑的长官，制定出了让百姓生有所养、死得安葬的制度。根据年龄的长幼提供不同的食物，根据能力的强弱分配不同的任务。男子和女子在道路上行走时各走一边，遗失在路上的东西不会被人捡走据为己有，所用的器物也不求雕琢文饰。死人装敛，棺的厚度是四寸，椁的厚度是五寸。倚傍丘陵兴建坟墓，不兴建高大的坟墓，不在坟墓周围大植树木。这样的制度实行了一年，各国的诸侯都纷纷效仿。

鲁定公对孔子说：“学习您这套治政方法，用来治理鲁国怎么样？”孔子回答说：



“即便是用来治理天下也是可以的，岂止是治理好鲁国呢？”

就这样施行了两年以后，定公任命孔子担任司空。孔子就根据土地的性质将其分为山林、川泽、丘陵、高地、沼泽五种类型，各种物种都得以在适合的土壤中生长，都得到了很好的发展。先前，季平子将昭公葬在了鲁国王陵墓道的南面（使昭公不能和先君葬于一墓，以泄私愤），孔子就派人挖沟，将昭王的陵墓和先王的陵墓圈连在了一起，



并告诉季桓子说：“你的父亲以此来贬损君王，却也因此彰显了自己的罪行，这是不符合礼的。现在将其合在一起，是为了掩盖令尊不守人臣之道的罪名。”

后来孔子又从司空升任鲁国的大司寇，虽然也设立了法律法规却没有派上用场，因为社会上已经没有奸诈顽劣的刁民了。

鲁定公和齐侯在夹谷举行盟会，孔子当时担任司仪，向定公说道：“我听说举行和平盟会这样的事，一定要有武力做后盾，发生军事活动时，也一定要有致力和平的准备。古代的诸侯离开国家进行外交活动时，随从的官员一定要文武齐备，请您带上左右司马。”定公听从了孔子的话。

到了会盟的场所，举行盟会仪式的高台已经筑好了，并设好了位次，台上设了三个台阶。双方以简略的会遇之礼相见，谦让着登上了高台，然后互相敬酒，敬酒完毕之后，齐国派了莱人的军队敲击战鼓，以威胁定公。孔子马上一步一个台阶地快步登上台阶，保护定公退避，并下令：“鲁国的兵士们，你们快去攻打莱人。我们两国的国君在这里举行和平会盟，如果让那些远方夷狄的俘虏拿着武器扰乱了，就一定不是齐君和天下诸侯的邦交之道。远方的异国不能够图谋我华夏，蛮夷之人不能够扰乱我中原，俘虏不能够干扰我们的盟会，兵甲不能够威胁盟友，否则的话，对于神灵来说就是不敬，在道义上也是行不通的，在礼节上更是失礼的。齐侯肯定不会这么做。”齐侯听了以后心中很惭愧，就指挥那些莱人退下。

过了一会，齐国奏起了宫廷的舞乐，唱歌的艺人和侏儒小丑在鲁君面前表演歌舞杂技、调笑嬉戏。孔子快步走向前，很快登上台阶，站在第二个台阶上说：“卑贱的人竟敢调戏诸侯，应当诛杀，请右司马赶快对他们施刑。”于是那些侏儒被斩杀，手足都被斩断。齐侯看了以后很恐惧，面有慚色。

正要盟誓的时候，齐国在盟书上加了一条记载：“以后齐国的军队出兵征战的时候，如果鲁国不派遣三百辆兵车跟从出征的话，就要按照盟约的规定予以惩罚。”孔子就派兹无还回应道：“如果齐国不归还我们鲁国汶河以北的领地，却让鲁国派兵跟从的话，齐国也要按照盟约的规定接受惩罚。”

齐侯准备设宴款待鲁定公，孔子对齐国的大夫梁丘据说道：“齐国和鲁国的传统礼节，难道您不知道吗？会盟既然已经完成，再设宴款待的话，就只是白白劳烦你们的群臣而已。况且牺象这样的酒器不应当被带出宫门，雅乐也不应当在野外演奏。如果设了宴并且所有东西都齐备的话，那就相当于违背了礼仪。如果宴会上的东西简陋的话，那就等于是舍弃了五谷而用秕稗，



而秕稗则有辱于君王的尊贵，违背礼仪又会背上不好的名声，你们怎么不慎重考虑呢？而设宴是为了显示君王的功德的，如果不能够显示功德的话，还不如没有更好。”于是齐国就没能设宴。

齐侯回去以后，责备群臣说：“鲁国的臣子是用道义来辅助君王的，你们却单单用夷狄的行为来误导我，使我招致这么多的羞辱。”于是就把所侵占的四座城邑以及汶河以北的土地都归还给了鲁国。

【注解】

①制：制定。②椁：古代的棺材有内外两层，外面的一层叫椁，里面的一层叫棺。③因：傍依。④咸：都。⑤沟：挖沟。⑥掩：掩盖。⑦不臣：不守臣子之道。⑧会：会盟。⑨相：司仪、赞礼之人。⑩献酢：主客之间互相献酒。酢，客人用酒回敬主人。⑪劫：威胁、胁迫。⑫历阶：一步一步一个台阶地快走，古代的礼制规定要双脚登同一个台阶慢行。⑬以：保护、护卫。⑭干：干扰、扰乱。⑮逼：通“逼”，威胁。⑯怍：惭愧、愧疚。⑰麾：原指指挥作战用的旗帜，这里用作动词，指挥之意。⑱有顷：过了一会儿。⑲趋：快走。⑳不尽一等：盟台有三级台阶，孔子虽急，但没有登上最后一级台阶，这是符合礼制的。㉑载：记载。㉒师：军队。㉓出境：指出境攻打他国。㉔而：通“尔”，你。㉕供命：派军队任凭齐国调遣。㉖故：原有的礼节传统。㉗勤：麻烦，劳烦。㉘牺象：装饰有鸟形、鸟羽或象骨的酒器。㉙野合：在野外演奏。㉚具：具备、齐全。



【原文】

孔子言于定公曰：“家不藏甲^①，邑无百雉^②之城，古之制也。今三家过制，请皆损^③之。”乃使季氏宰仲由隳^④



三都。叔孙辄不得意于季氏，因费宰公山弗扰率费人以袭鲁。孔子以^⑤公与季孙、叔孙、孟孙入于费氏之宫，登武子之台。费人攻之，及台侧，孔子命申句须、乐颀勒^⑥士众下伐之，费人北^⑦。遂隳三都之城。强公室，弱私家，尊君卑臣，政化大行。

初，鲁之贩羊有沈犹氏者，常朝饮其羊以诈市人。有公慎氏者，妻淫不制^⑧。有慎溃氏，奢侈逾法。鲁之鬻六畜者，饰之以储价^⑨。及孔子之为政也，则沈犹氏不敢朝饮其羊。公慎氏出其妻。慎溃氏越境而徙。三月，则鬻牛马者不储价，卖羊豚者不加饰。男女行者，别其涂^⑩，道不拾遗。男尚忠信，女尚贞顺。四方客至于邑，不求有司，皆如归焉。

【白话释译】

孔子对定公说道：“卿大夫的家中不能私自藏有武器，封邑内不能建造规模超过百雉的都城，这都是古代的礼制。如今有季孙氏、孟孙氏、叔孙氏三家大夫违背了礼制，请您予以削减。”于是定公就派季氏家臣仲由拆除了三家大夫的城池。叔孙辄因为得不到季氏的器重，就联合了费城的长官公山弗扰率领费人一同袭击鲁国都城曲阜。孔子保护着定公和季孙氏、叔孙氏、孟孙氏三位大夫躲进季氏的住宅，登上了武子台。费人攻打武子台，攻打到台的一侧时，孔子便命令申句须、乐颀两位大夫带领先卒前去抵御，费人被击退。于是三座都邑的城池终于被拆除。国君的势力得以增强，大夫的势力被削弱，国君地位更加尊崇，臣子的地位有所下降，于是政治教化取得很大的成果。

从前，鲁国有个叫沈犹氏的羊贩子，经常在早晨把羊喂饱了，再卖掉以欺骗买主。有一个叫公慎氏的人，妻子品行不检点他却置若罔闻。有一个叫慎溃氏的人，生活奢侈，多做一些不法之事。鲁国那些卖牲畜的人，在牲畜身上做手脚，抬高价格来卖掉它们。到了孔子在鲁国任大司寇的时候，沈犹氏不敢在早晨饮饱他的羊来卖了，公慎氏把他妻子迁回了娘家，慎溃氏越过边境，搬到别的国家去了。为政三个月以来，贩卖牛马的人不再哄抬价格了，贩卖猪羊的人不再对牲畜做手脚了。路上的男女行人，各走一边，有人在路

上丢了东西，也没有人去捡起归为已有。男子追求忠诚、信用，女子崇尚贞节、孝顺，四方来客到了城里，不再请求官府帮助，就像回到家里一样。

【注解】

①甲：兵器、铠甲，引申为武装。②雉：古代用来计算城墙面积的计量单位，长三丈高一丈为一雉。③损：削减。④隳：毁坏。⑤以：保护。⑥勒：指挥。⑦北：败北。⑧制：管制。⑨储价：抬高价格。⑩涂：通“途”。

始诛第二

【原文】

孔子为鲁司寇，摄^①行相事，有喜色。仲由问曰：“由闻君子祸至不惧，福至不喜，今夫子得位而喜，何也？”孔子曰：“然，有是言也。不曰‘乐以贵下人’乎？”于是朝政^②七日而诛乱政大夫少正卯，戮之于两观^③之下，尸^④于朝三日。

子贡进曰：“夫少正卯，鲁之闻人^⑤也。今夫子为政而始诛之，或者为失乎？”孔子曰：“居，吾语汝以其故。天下有大恶者五，而窃盗不与^⑥焉。一曰心逆而险^⑦，二曰行





僻而坚^⑧，三曰言伪而辩^⑨，四曰记丑^⑩而博，五曰顺非而泽^⑪。此五者，有一于人，则不免君子之诛，而少正卯皆兼有之。其居处足以撮徒成党，其谈说足以饰褒莹众，其强御足以反是独立^⑫，此乃人之奸雄者也，不可以不除。夫殷汤诛尹谐、文王诛潘正，周公诛管蔡，太公诛华士，管仲诛付乙，子产诛史何，是此七子皆异世而同诛者，以七子异世而同恶，故不可赦也。《诗》云：‘忧心悄悄，愠于群小。’小人成群，斯足忧矣。”

【白话释译】

孔子担任鲁国司寇，并且代理宰相的职务，脸上表现出高兴的神色。仲由问孔子道：“我听说品德高尚的人，灾难来了不会畏惧，幸运的事来了也不感到欣喜，但是先生您得到高位却如此高兴，这是为什么呢？”孔子回答道：“是的，是有这种说法。但不是还有‘以显贵而谦让待人为乐事’的说法吗？”就这样，孔子上朝执政，仅过了七天就诛杀了扰乱朝政的大夫少正卯，将他在宫殿门外的两座高台之下杀死，并且在朝廷上暴尸三日。

子贡向孔子进言说：“少正卯是鲁国有名望的人物，但是而今您当政之始，就马上杀他，可能有些失策吧？”孔子回答道：“你坐下来，我来告诉你为什么要这样做。天下有五种恶行称得上最大，连盗贼这一类的行为都不在其中。第一种就是通达世事却又用心险恶，第二种是行为怪僻并且固执，第三种是言语虚伪但又能言善辩，第四种是知道了过多怪异的事情，第五种是反对礼法却又理直气壮。这五种恶行，只要有人有其中的一项，就免不了受到正人君子的诛杀，况且少正卯五种恶行都具备啊。他身处高位足以聚集徒众，结党营私；他的言论也足以伪饰自己迷惑众人并得到声望；他积蓄的强大力量足以违背礼制自成异端；他可真称得上是奸雄啊！不能不除啊！商汤杀掉尹谐，文王杀掉潘正，周公杀掉管叔和蔡叔，姜太公杀掉华士，管仲杀掉付乙，子产杀掉史何，这七个人生于不同时代，但都被杀了。这七个人虽然所处时代不同，但是他们的罪行都是相同的，因此不能够放掉他们。《诗经》上说：‘忧心如焚，被恶势力所憎恨。’恶人成群出现，这就很值得我们担忧了。”



聖賢先師



孔丘字仲尼。魯人問元廿
七年制造謠為大宣王。

【注解】

①摄：代理。②朝政：执掌朝政。③两观：宫殿门外的两座高台。④尸：暴尸。⑤闻人：名人，有名望的人。⑥不与：不在其中。⑦险：险恶。⑧坚：固执。⑨辩：善辩。⑩丑：怪异的事。⑪泽：润泽，这里指理直气壮。⑫反是独立：反对正道，违背常理而自成一家。

【原文】

孔子为鲁大司寇，有父子讼^①者，夫子同狴^②执^③之，三月不别^④。其父请止，夫子赦之焉。

季孙闻之不悦，曰：“司寇欺余，曩^⑤告余曰：‘国家必先以孝。’余今戮一不孝以教民孝，不亦可乎？而又赦，何哉？”

冉有以告孔子，子喟然叹曰：“呜呼！上失其道^⑥而杀其下，非理也。不教以孝而听^⑦其狱^⑧，是杀不辜。三军大败，不可斩也。狱犴不治，不可刑也。何者？上教之不行，罪不在民故也。夫慢^⑨令谨诛，贼也。征敛无时，暴也。不试责成，虐也。政无此三者，然后刑可即也。《书》云：‘义刑义杀，勿庸以即汝心，惟曰未有慎事。’言必教^⑩而后刑^⑪也，既陈道德以先服之。而犹不可，尚^⑫贤以劝之；又不可，即废之；又不可，而后以威惮之。若是^⑬三年，而百姓正矣。其有邪民不从化者，然后待之以刑，则民咸知罪矣。《诗》云：‘天子是毗，俾民不迷。’是以



威厉而不试^⑯，刑错^⑯而不用。今世则不然，乱其教，繁其刑，使民迷惑而陷焉。又从而制之，故刑弥繁而盜不胜^⑯也。夫三尺之限，空车不能登者，何哉？峻故也。百仞之山，重载^⑰陟^⑰焉，何哉？陵迟故也。今世俗之陵迟久矣，虽有刑法，民能勿逾乎？”

【白话释译】

孔子在担任鲁国大司寇的时候，有一对父子打官司，孔子将他们关押在同一个牢房里。过了三个月，仍然没有判决。父亲主动提出撤回诉讼，孔子就将他们放了。

季孙氏知道这件事后很不高兴，说：“司寇欺骗了我。以前他曾经告诫过我，治理国家的时候一定要先实行孝道。如今我要杀掉一个不孝之人，用以教导我的百姓实行孝道，难道不是可行的吗？但司寇又赦免了他，这是什么原因呢？”

冉有将季孙氏的话讲给孔子听，孔子听后叹息道：“哎！身居高位的人没有履行自己教导百姓的职责，反而滥杀百姓，这样的做法违背常理。如果身居高位的人不用孝道教化百姓，却随意处理官司，这样做就是滥杀无辜。三军遭遇大败，不能乱杀士兵来阻拦败逃；违法犯罪案件不断在出现，不能靠严酷的刑罚来制止，为什么呢？统治者不能教化百姓，罪责不在百姓身上。如果法令松弛，对人的惩罚却很严厉，这就是残害百姓；随便横征暴敛，就是残暴的表现；不教化百姓却要求百姓遵守礼法，这就是暴虐的表现。只有在施政的时候没有这三种弊病，才可以使用刑罚。《尚书》上说：‘刑罚讲究恰如其分，不能随心所欲，始终要慎重，让百姓心悦诚服。’必须教化为先，刑罚为后，陈说道义使百姓敬服，如果陈说了道义，百姓还不信服，那就对贤德的人加以表彰，以此鼓励其他的人从善，如果还是不行的话，就放弃种种说教，如果这些都不行的话，就用法令的威力震慑他们，让他们害怕。像这样施政三年，老百姓的行为就能够规矩了。至于那些顽冥不化之徒，就可以对其使用刑罚了。这样一来，百姓也就知道他们的罪过都是在哪里了。《诗经》中说：‘辅佐天子，使百姓不迷惑。’能做到这些的话，也就用不着威慑，刑法也就搁置不用了。但是如今社会却不是这样，教化紊乱，刑罚繁多，让



百姓都感到迷惑，仿佛随时会掉进陷阱，紧跟着官吏又用刑罚去制裁他们。所以刑罚越多，盗贼也越来越多。三尺高的门槛，即便是空车也很难登上去，为什么呢？这是因为太过于陡峭。百仞的高山，负载很重的车子也能够登上，什么原因呢？这是由于山虽高但坡缓，车子慢慢就可以上去。如今社会道德已经败坏很久了，即使有了刑法，百姓能做到不触犯吗？”

【注解】

①讼：打官司。②同狴（bì）：同一个牢房。狴，监狱。③执：监禁、关押。④别：判决。⑤曩（nǎng）：以前，过去。⑥道：通“导”，教导、教化。⑦听：断决、治理。⑧狱：诉讼案件。⑨慢：松弛。⑩教：教化。⑪刑：刑罚。⑫尚：表彰、推崇。⑬若是：如此，像这样。⑭试：用。⑮错：搁置不用。⑯不胜：不可胜数，数不清。⑰重载：载重的车子。⑱陟：登上，一般指登山。

王言解第三

【原文】

孔子闲居，曾参侍。孔子曰：“参乎，今之君子，唯士与大夫之言可闻也。至于君子之言者，希^①也。於乎！吾以王言之，其不出户牖^②而化天下。”

曾子起，下席而对曰：“敢问何谓王之言？”孔子不应。曾子曰：“侍夫子之闲也难，是以敢问。”孔子又不应。曾子肃然而惧，抠衣^③而退，负席^④而立。

有顷^⑤，孔子叹息，顾^⑥谓曾子曰：“参，汝可语明王之道与？”曾子曰：“非敢以为足也，请因^⑦所闻而学焉。”

子曰：“居，吾语汝！夫道者，所以明德也。德者，